



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 55 - 1 de octubre al 7 de octubre



LA
MADRILEÑA

HASTA 5 AÑOS
PARA PAGAR

GALERIA MIRADERO 1-211
Tel. 21 27 15 - Toledo

ORDENADORES PERSONALES

VIDEO BETAMAX - 99.000 ptas.

TV. COLOR 22" - 69.000 ptas.

VIDEO CLUB - LOS TRES SISTEMAS

somos especialistas

QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

CENTRO DE ESTUDIOS ESPECIALIZADOS «VALDEMARIA»

Toledo. Plaza de la Concepción, 1. Tel. 21 03 01. (Colindante al Museo de Sta. Cruz. TALAVERA DE LA REINA. C/. Justiniano López Brea, 24. (Al final Avda. del Príncipe).

Tel. 81 4774

DIPLOMASE con nuestras enseñanzas y cursos, los cuales se imparten según el art. 35 del Decreto 707/76 sobre ordenación de cursos de formación profesional y enseñanzas especializadas del Ministerio de Educación y Ciencia.



MATRICULA ABIERTA

Curso de verano:
Del 1 al 30 de junio.

Curso 1984/85
Del 1 de junio al 30 de
septiembre.

INFORMESE Y RESERVE SU
PLAZA EN LA SECRE TARIA
DEL CENTRO.
TOLEDO-TALAVERA

INFORMESE SOBRE NUESTRO SERVICIO INFORMATIVO DE OPOSICIONES CONVOCADAS Y EMPLEOS OFERTADOS.

HORARIO DE CLASES: De 9 a 14 y de 16 a 22 horas. Turnos de mañana, tarde y noches.

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS:

- Relaciones Públicas y Publicidad
- Azafatas de vuelo, congresos y cruceros.
- Agencia de Viajes y Turismo.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES:

- Comercio Exterior y Comercio-Ventas. Marketing.
- Secretariado de Dirección. Taquimecanografía.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS:

- Administración Financiera y Empresarial. Estudios adaptados a Cajas, Bancos y administración de empresas industriales y de servicios.

- Cálculo y Contabilidad.

SECCION DE INFORMATICA DE GESTION:

- Informática de Gestión: Estudios dirigidos a estudiantes de E. G. B., B. U. P. y profesionales que deseen especializarse en informática y contabilidad mecanizada.

SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS:

- Puericultura y Auxiliar de Clínica.
- Idiomas: Francés e Inglés.
- Preparación de Oposiciones: Seguridad Social, Ministerios, Ayuntamientos, Cajas y Bancos, Juzgados. Venta de Textos.

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID-TOLEDO Km. 52,600
TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

**LA MARINA
PUB**

ACOGEDOR
MUSICA AMBIENTAL

C/. Diputación, n.º 3
TOLEDO

LOS GUERREROS

Hostal-Residencia

En todas las habitaciones:

**Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción**



Av. Reconquista, 8

Fácil aparcamiento

Tel. 21 18 07
22 36 17

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Manzanares, 19
MADRID-5

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan García Atienza
Manuel Castellón
Miguel Angel Ruiz
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

POLAR EDICIONES

Publicidad:

A. Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarín

Imprime: G.Litograph, S.A.

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

D. L.: M. 26266-1983

EL CIGARRO TUVO LA CULPA

Aquel día estábamos de concurso, a pesar del día tan desagradable que hacía, la participación aún cuando era de Ciprinidos, especie menos agradable y apetecible para los pescadores fue buena.

Entre el frío de la mañana y junto a una buena fogata preparada, se pasó lista de los participantes, se les entregó su bocadillo, las botellas de cerveza muchos de ellos las dejaron para el regreso tomarlas junto a la lumbre, ya que la temperatura reinante no apetecía refrescarse más la gargante.

Salieron unos para un lado y otros para otro para ocupar los sitios que más les agradaban y con la esperanza de poder capturar lo suficiente para optar y llevarse alguno de los trofeos en litigio.

A los que se situaron cerca de los que nos quedamos a guardar la hoguera para que esta no se

apagase, les hacíamos una visita de vez en cuando para ver los resultados que su pericia les iba proporcionando.

Y e aquí lo que pudimos observar y ver en uno de ellos, tuvo la suerte de clavar un buen ejemplar, la caña arqueada completamente, forcejeo y maña puso todo lo que pudo y estaba de su parte para cobrar tal pieza, nosotros disfrutábamos en ver todo su trabajo para conseguir la captura de dicho barbo.

Pero e aquí, que cuando ya le tenía en la misma orilla para echarle la mano, quiso la mala suerte que el nilón le rozase el cigarro que llevaba en la boca, y como alma que lleva el Diablo, al cortarse este, la pieza y arreos completos bajaron río abajo, no había rama ni obstáculo ninguno que los detuviese, de haberle sacado estoy seguro que hubiera conseguido el primer premio.



Restaurante Sador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras

Pastel de puerros

Besugo al horno

Cochinillo asado

No me volverá a pasar esto más dijo, con cara de pocos amigos, se metió la mano en el bolsillo, sacó su paquete de tabaco y con coraje lo lanzó a la orilla opuesta, ya después de este sucedido, varada va, varada viene, pero ya no volvió a clavar nada, cansado de ello se subió más arriba, per tampoco tuvo suerte, le vimos con las botas altas que llevaba, pasar un bado y bajarse por aquella orilla, llegó donde estaba el paquete de cigarros que había antes arrojado, le cojió, dejó la caña en el suelo y secándose en una piedra le prendió fuego a un pitillo, estoy seguro que el humo de las primeras chupadas, le llegó a las uñas de los pies, pues era un fumador empedernido.

Lío el nilón en su carrete, enfundó su caña y pa-

sando nuevamente por el bado, se vino a la lumbre, ya os dije que no me volvería a pasar más, así que antes de volver a tirar el tabaco, prefiero guardarme el nilón, y puesto que son enemigos acerrimos uno del otro no volverán a verse más veces cerca el uno del otro.

Así que darne un botellin y asarme unas sardinas y slaga el son por donde quiera, que siempre vendrá mejor que este dichoso humo que teneis aquí, yo no quiero tocarlas no sea que se escapen también por el estado de nervios que tengo.

Tranquilo ya, nos ayudó a pesar lo que los compañeros iban presentando y a la entrega de los trofeos, un botellin más y a casa.

S. García

Flores *Maravilla*

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO
HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY
HORARIO PERMANENTE



CAFETERIA
- RESTAURANTE

SCORPIONS

C/. Matias Moreno, 10 - Tel. 21 25 56
Junto San Juan de los Reyes

LA COCINA MANCHEGA

TIEMPO DE ENSALADAS

En este primer plato es la alcachofa nuestra principal protagonista. Echaremos mano de ella, pero en conserva. Es recomendable. Primero, porque es difícil encontrarlas frescas en una determinada época del año, luego, porque prepararlas nos llevaría tiempo, y en verano, por ejemplo, hay otras cosas también tan interesantes como la cocina, a las que deberemos dedicar esos minutos.

Para esta ensalada nos hace falta: ALCACHOFAS, HUEVO DURO, ACEITUNAS, LIMON, MAYONESA Y SAL.

El modo de preparar este plato es sencillísimo: sobre cada media alcachofa colocamos una cucharada de mayonesa y una rodaja de huevo duro, añadimos las aceitunas, que lo mismo pueden ser negras que con anchoa (preferible que sean con la anchoa incluida que no solamente con su sabor), y sobre las aceitunas más mayonesa.

A la alcachofa, previamente, se le habrá aliñado de limón y sal.

OTRA ENSALADA MAS

Tenemos que disponer de varios ingredientes, bastantes. Pero resultará un plato sabroso y desde luego de alimento. Ideal para ser consumido en la comida del mediodía o al atardecer.

Ingredientes: patata, zanahoria, guisante, judía verde, coliflor, pepinillo, cebolleta en vinagre, atún en aceite, cebolla y mayonesa.

Cocemos junto la patata, zanahoria, guisante y judía. Si está cortado todo en pequeños dados, mejor. La cocción será más rápida y perfecta.

Cocidos estos ingredientes, se les deja enfriar.

La coliflor, pepinillo y cebolleta debe ser en vinagre. Se vende en bolsas pequeñas, es un producto fácil adquisición.

Todo se junta y revuelve.

Cortamos el atún en pequeños trozos, y en pequeños trozos también la cebolla, que ha de ser cruda, natural.

Nuevamente juntamos y removemos.

Puede ponerse, si así se desea, una capa de mayonesa por encima hasta cubrir totalmente la mezcla.

¿Queremos añadirle pimiento en conserva? ¿o aceitunas? ¿o huevo duro? todo es válido. El contenido vitamínico de los productos que la inte-

gren lo convertirán en un plato atractivo y perfecto, y de fácil digestión, que es cuanto se precisa en estos meses de calor.

UN NUEVO PLATO

Nos hace falta jamón serrano, a ser posible tierno. Preferentemente tierno. No curado. No hace falta también espárragos, de lata. Piña, zanahoria, mayonesa y aceitunas.

Vamos a rallar la zanahoria y la vamos a embadurnar de mayonesa a la que añadiremos, partida en trocitos, la piña.

Nos hacemos con una loncha de jamón, al ser posible grande, pero es si, fina. Cuanto más, mejor.

LA VASCO-NAVARRA



SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Y REASEGUROS

SEGUROS: VIDA - ROBO - INCENDIO - AUTOMOVILES - OCUPANTES - ACCIDENTES PERSONALES - CRISTALES - RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL - PERDIDA DE BENEFICIOS - MULTIRRIESGO DEL HOGAR - ETC. ETC.

PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO

EN LA VASCO NAVARRA SOMOS SUS AMIGOS

DELEGADO: LUIS ENRIQUE MELIDA MUÑOZ

Nuncio Viejo, 1 - Teléfono 22 35 28 - TOLEDO

Sobre el jamón colocamos la mezcla y sobre la mezcla el espárrago y las aceitunas si queremos, aunque bien pueden ir luego de adorno.

Enrollamos el jamón. Dentro va piña, zanahoria y mayonesa. También los espárragos. Se coloca en una fuente. Si se quiere, para hacer más sustancioso este plato lo acompañamos de un sabroso puré de patata al que daremos un ligero toque dulce.



BECQUER

BAR - RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN
COMIDAS CASERAS
Y TAPAS VARIADAS

Frente al Museo-Taller del Moro

C/. Taller del Moro, 5
Tel. 22 39 33 - TOLEDO



UN CULTIVO SOCIAL EN LA MANCHA EL MELON

Indudablemente es la región manchega quien más melones produce en toda España en el pasado 1983 acercándose a los doscientos millones de kilos. Es Ciudad Real y Toledo las provincias que más destacan en esta sementera.

Ahora, para 1984, es región que se acercaría a las 20.000 hectáreas, no se conoce superficie semejante en toda España.

El melón en La Mancha es desde luego un cultivo social y ha sabido sacarle parte de su valor añadido, valiéndose de ciertas agrupaciones. Ahora mismo, a una de ellas, de Tomelloso por má señas, se

le acaba de conceder el título de preferente localización agraria, es título que da derecho a un buen número de ayudas, de subvenciones.

Y están bien cosas así, porque del melón depende en La Mancha muchos miles de trabajadores y es fruto que dá de comer a un buen número de familias. Si será importante este cultivo que hay zonas donde se arrancaron viñas para sembrar melón.

El melón manchego tiene una bien merecida fama, pero que muchísima fama tanto en el mercado nacional como internacional. Nada de extrañar tiene que esta sociedad a la

COMERCIO 38

CAFETERIA / REPOSTERIA

Tel. 21 00 20

TOLEDO



que no referimos, en un sólo año, llegue a comercializar hasta diez millones de kilos. Su mercado está extendido por toda España y Francia y Gran Bretaña, en el plano internacional, son las naciones que más recurren a él.

El melón manchego es sabrosísimo, dulce, muy dulce, tiene abundante carne y depara un exquisito sabor. Es corriente ver en el comercio manchego, cuando la época de su comercialización llega, melones abiertos encima de una pirámide, para demostrar su color, para invitarle a despedir su fragancia. En muchas de las bodegas manchegas de fácil ver colgar de vigas de madera infinidad de melones.

Es un producto típico de la tierra.

Al que el manchego año tras año depara un poco mimo u cuidado. Claro que se trata de un producto muy especulativo y por eso hay creadas asociaciones, para velar por él.

En el melón el 95 por 100 aproximadamente es fruto comestible pero formado por agua, en términos generales este fruto ofrece de un 3 a un 4 por ciento de glúcidos.

Cien gramos de melón proporciona tan sólo 15 calorías, claro que brinda 450 miligramos de potasio, 40 miligramos de fósforo, 20 de calcio y 10 de magnesio.

Es un fruto abundante en vitaminas, resaltando en la A.

Se trata de un fruto refrescante, ideal para los meses de estío, pero delicioso, si bien conservado, dura hasta el invierno. Es rehidratante por su bajo poder calórico. Pero es, ante todo, un producto eminentemente útil en la gastronomía internacional, un buen aliciente para la confitería y un grato recurso para el ama de casa en el hogar.

Julián




**ROPA ITALIANA
PARA TI**

C/. Navarro, 8
C/. Jardin, 38
Tel. 21 29 54 - TOLEDO

ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN



KARATE
DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

**PELETERIA
MENOR**

ANTE
NOVAK
PIELÉS



NUEVA ORLEANS. 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

Gerchari

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

Garcipiel

ALTA PELETERIA

TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO

EN CASTILLA- LA MANCHA

Las ciudades de Cuenca y Albacete contarán con línea regular de viajeros por carretera que las una con la ciudad de Toledo, con el visto bueno de la Conserjería de Transportes y Comunicaciones de la Junta de Comunidades.

Dos líneas regulares de viajeros por carretera que unirán las ciudades de Cuenca y Albacete con la capital de Castilla-La Mancha, Toledo, entrarán

en funcionamiento muy probablemente a finales del presente año, una vez reciban la correspondiente luz verde de la Consejería de Transportes y Comunicaciones de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Con la puesta en funcionamiento de estos nuevos servicios, se eliminará en cierta medida las acusadas carencias que en materia de comunicación interprovincial presenta nuestra Comunidad Autónoma; y en particular en lo que atañe a las intercomunicaciones entre las provincias de Albacete y Cuenca con la de Toledo.

El estudio que permitirá la apertura de estas nuevas líneas, se halla en estos momentos en fase de información pública, que una vez cumplimentada, permitirá a la Consejería de Transportes y Comunicaciones, que dirige Alfredo Arija, otorgar la concesión a las empresas solicitantes que presenten unas mejores condiciones sobre todo en beneficio del usuario.

El criterio de la Consejería en la concesión de dichos servicios, según ha declarado su director general de Transportes, Victorino Ortega, es el de permitirlos en la mayor brevedad posible. En este sentido, la explotación de los servicios será concedida por anticipado incluso, a las empresas que pasen la actual fase de información pública de manera favorable, fase que por otra parte esta a punto de expirar.

Por lo que respecta a la línea Albacete-Toledo, cuyo recorrido se efectuará por la nacional 301 Madrid-Alicante, a través de Ocaña, por resultar más rápida que por cualquier otra carretera, la conce-

CASA DE HUESPEDES

LA VEGA

Calle Cardenal Tavera, 8
(Frente al Edificio Tavera)
Teléfono 22 70 47

TOLEDO



TALLERES J.U.A.N.S.A., S. A.

Concesionario LAND-ROVER

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63 - Tel. 35 80 50

OLIAS DEL REY (Toledo)

sión de la misma ha sido solicitada por dos empresas de la provincia de Toledo y una de Ciudad Real, según las condiciones mínimas expuestas por la Consejería de Transportes y comunicaciones del Gobierno Regional para la concesión, condiciones basadas en el interés público del servicio, el tiempo a emplear en el recorrido Albacete-Toledo sobrepasará las 3 horas, a diario, y con salida y retorno en Albacete.

Por su parte, la línea que unirá Cuenca con la capital de la Comunidad Autónoma ha sido solicitada únicamente por dos empresas; una con sede en Madrid y la otra de Toledo. La misma, según ha declarado el director general de transportes de Castilla-La Mancha probablemente se adelantará unos meses su concesión, a los planes inicialmente previstos por la consejería, «debido a las peticiones de la Consejería», afirmó Victorino Ortega, «Nos ofrecieron sus memorias».

ESPAÑA VISTA POR DORE Y DAVILLIER

Del viaje realizado por España hacia la segunda mitad del pasado siglo, Charles Davillier publicó este «Voyage en Espagne», del que reproducimos los siguientes fragmentos. Los grabados son originales de Gustavo Doré.

Se ha dicho de Toledo que debe parte de su gloria a que es imposible averiguar su antigüedad. Seguramente hay pocas ciudades en España que puedan vanagloriarse de un origen tan remoto. Pero hay también pocas cuya historia haya sido mezclada con fábulas tan ridículas. Unos han pretendido que vinieron los judíos a

establecerse en ella después de la cautividad de Babilonia. Otros atribuyen su fundación a Hércules o también a Tubal, hijo de Caín, que se estableció allí ciento cuarenta y tres años, ni uno más ni uno menos, después del diluvio universal.

Los antiguos historiadores españoles cuentan toda clase de fábulas con



GIMNASIO POLIGONO
KARATE GOJU-RYU

GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

MASCULINA-FEMENINA

AEROBIC - YOGA

C/ Aberche, s/n.

Polígono Industrial - TOLEDO



INMOBILIARIA VISTAHERMOSA, S. A.

C/ Valencia, 1.-TOLEDO

Telefs. 22 32 50 - 22 30 13

INFORMA Y VENDE:

VIVIENDAS-LOCALES COMERCIALES-
OFICINAS Y GARAJES

motivo de la antigüedad de su país. Según ellos, entre los primeros príncipes que gobernaron la Península figuran personajes fabulosos como Gerión el Cruel, Caco, Hércules el Grande, hijo de Osiris, Atlas y otros cuya existencia es cuando menos problemática. Estas son las fábulas que hicieron decir burlescamente a un escritor del siglo pasado, al abate Vayrac, que estos historiadores consideraban a Adán como el primer rey de Toledo, y que, según ellos, el sol, desde que fue creado, se había elevado por encima de esta ciudad, que era el trono y el centro del mundo.

Se cree que el nombre de Toledo viene de dos palabras hebreas que significan la madre de las ciudades. Y sea verdadera o falsa esta etimología, lo que se sabe con más seguridad sobre la antigüe-

dad de Toledo es que existía más de doscientos años antes de Jesucristo. Se hace mención de ella por primera vez en la Historia con motivo del sitio que le puso en el 192 el procónsul Marco Fulvio, que se apoderó de ella y la colocó bajo la dominación romana. Los monumentos, cuyas ruinas aún se ven hoy, y la fama de que gozaban sus espadas, muestran que Toledo tenía por entonces cierta importancia. Sin embargo, estaba muy lejos de la que adquirió más tarde, ya que Tito Livio la designa simplemente como una ciudad pequeña, aunque fuerte: *Urbs, parva, sed loco munita*.

Cuando los bárbaros del Norte invadieron la Península, cayó Toledo en poder de los alanos, que no la conservaron mucho tiempo; los godos se la arrebataron a principios del siglo V. Se convirtió

entonces en residencia de sus reyes, después en la capital de España y de la Galia Narbonense. La ciudad real, como se la llamaba entonces, fue engrandecida y hermoseada por los reyes visigodos, principalmente por Wamba, cuyo nombre ha permanecido popular en España. Era más floreciente y más rica que nunca cuando los árabes invadieron la Península. Después de la batalla del Guadalete, tan funesta para los cristianos, los musulmanes se apoderaron fácilmente de Toledo, en donde encontraron un inmenso botín. Entre los tesoros de que se apoderaron los vencedores, enumerados prodigiosamente por los cronistas, figuraban la famosa tabla de Salomón y veinticinco coronas de oro macizo que pertenecían a los reyes visigodos.

Bajo la dominación musulmana tuvo Toledo que soportar frecuentes guerras y asedios. Habiendo caído, después de largo sitio, en poder de Amru, alcaide de Talavera, sufrió mucho bajo su dominación. Entre sus crueldades se cita sobre todas la matanza de cuatrocientos



CENTRO INFORMÁTICO DE TOLEDO Y PROVINCIA TÍTULOS OFICIALES

Cursos de Operación
Programación. Análisis
Para todos los niveles
A partir de 12 años. Títulos
C/. Azacanes, 41. Toledo

Cobol. ANS
Fortran
Algol-Pascal
Ensamblador
RPG. II/III
Basic
PL/1

Teléfono 22 20 44

Toldos CARRILLO



Lonas plásticas para vendimia y camión -
Toldos articulados con moto - reductores -
Artículos para campo, playa, jardín, etc. -
Redes para recogida de aceituna

Eras San Francisco, 5 - Tel. 761985 - José Antonio, 25
Tel. 760367

EXPOSICION Y VENTA: Ctra. Toledo - Tel. 76 06 49

TORRIJOS (Toledo)

nobles toledanos atraídos al lugar del suplicio con el pretexto de ofrecerles un banquete a media noche. Sus cuerpos fueron arrojados a una gran fosa que se había dispuesto y al día siguiente se expusieron sus cabezas ante las miradas del público. Diez siglos no han borrado el recuerdo de aquella cruel ejecución nocturna, y aún hoy, cuando se quiere hablar de una mala noche, se emplea esta expresión popular: *una noche toledana*.

Los reyes moros de Toledo, cuyos estados comprendían las actuales provincias de Madrid, Guadalupe, Cuenca, Ciudad Real, Toledo y una parte de

Extremadura, se mostraron muy tolerantes en relación con los vencidos y permitieron a los cristianos y a los judíos que practicasen libremente su religión. Estaba Toledo, desde hacía cuatrocientos años, bajo la dominación musulmana, cuando el rey de Castilla Alfonso VI se apoderó de ella en 1085 después de un sitio de varios años. Este príncipe concedió numerosos privilegios a la ciudad, que se llamaba la columna de España, pero no imitó la tolerancia de los árabes, pues los musulmanes que se quedaron en Toledo fueron acosados con grandes persecuciones y finalmente arrojados de allí. Las sublevaciones populares fueron

*muy numerosas bajo los reyes de Castilla. Una de éstas, cuando se cometieron los mayores excesos, ocurrió en 1449. El jefe de la insurrección era un odrero, o fabricante de odres, lo cual dio origen a este dicho popular: *Soplará el odrero y alborotarse ha Toledo.**

Con el famoso levantamiento de las Comunidades, en 1520, Toledo se convirtió en la capital de los Comuneros y escogió por jefe al valiente e infortunado Juan de Padilla, que pronto pagó con su cabeza su abnegación por una causa que creía justa.

(Continuará)



NOVAIRO

ROPA JOVEN

Comercio, 7 - Tel. 22 27 89

Comercio, 28 - Tel. 22 73 69

Avda. de la Reconquista, 11 - Tel. 21 18 61

TOLEDO

Manuel Benayas, s/n.

Tels. 76 05 58 y 76 12 53

TORRIJOS

**Flores
y plantas**
Fusty
**NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION**

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 8806

★★★
**HOTEL
CARLOS
V**
Restaurante
Plaza Horno Magdalena, 3
Teléfs. 22 21 00/04

**RESTAURANTE
CANDIDO HERMANOS**
Cocina selecta y tapas de COCINA.
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES



Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)

**PINK AND
BLACK**

DISCO BAR



GALERIAS COMERCIALES
EL MIRADERO Planta 2.
TOLEDO

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
LAS NIEVES. - Nambroca (Toledo). Teléfono 36 80 25.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 21 26 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
COMERCIO 38. - Comercio, 38. Teléfono 21 00 20.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.

NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.
SCORPIONS. - Matías Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.
CAFÉ-BAR 2001. - Colombia, 3. Teléfono 21 14 29.
SALAGEM. - Argentina, 1. Teléfono 21 07 60.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boladiez, 7.º B.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BEQUER. - Taller del Moro, 5. Teléfono 22 39 33.
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Teléfono 22 23 72.
LUDEÑA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - 717 90 04

RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.
 EL SOMBRERO. - General Llagüe, 4. Torrijos.
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
 BAR QUESERIA JACARANDA. - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.

LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
 TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8. Teléfono 22 52 34.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
 - RABO DE TORO
 - CODILLO A LA PIMIENTA
 - PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
 tf. 227716
 222097

Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.
 LA TARASCA. - Hombre de Polc, s/n. Teléfono 22 43 42.
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.
 EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 08.
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
 LA TAURINA. - Cordonerías, 3. Teléfono 22 00 60.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.
 LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.
 EL MIRADOR. - Nûñez de Arce, 11. Teléfono 22 07 00.
 EL QUIJOTE. - (Platos combinados). Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.

SCORPIONS. - Matias Moreno, 10. Teléfono 21 25 56.
 SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.
 SINAI. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARGOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARGOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
 VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.
 RINCON DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4. Teléfono 21 37 32.

BEQUER. - Taller del Moro, 5. Teléfono 22 39 33.

CERVANTES. - Circo Romano, 15. Teléfono 21 28 62.

restaurante
s. antonio
 toledo
 Fácil aparcamiento



dirección:
 emeterio

Teléfono 22 14 86

Restaurante ATALAYA

Bodas, Banquetes, Reuniones - Especialidad en carnes a la brasa
 Ctra. Madrid-Cádiz, Km. 81 - La Guardia - Tel. 13 81 65 (Toledo)

ABIERTO DIA Y NOCHE

ALOJAMIENTOS

HOTELERÍA

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.
ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.
CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.
LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.
MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.
MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.
LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.
EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.
LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.
LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.
LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.
LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.
SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.
LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.
LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.
LA VEGA. - Tavera, 8. Teléfono 22 70 47.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.
EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Lana, 4. Teléfono 22 29 83.
GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.
PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.
PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.
ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO. - Ctra. Toledo (Torrijos). Teléfono 76 06 49.
INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.
DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.
ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.
R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.
BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.
PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.
AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.
VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).
HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Bolivia, 12. Teléfono 22 16 03.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.
PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.
JOSE LUIS. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.
GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.
VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

José Luis
PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTÍN)
TELÉFONO 213953
TOLEDO

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspáso,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.
TOURHISPAN. - Sillería, 11. Teléfono 22 87 54.

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41. 22 20 44.

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.

GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1.º. Teléfono 22 34 94.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

AIRE ACONDICIONADO

CASANOVA. - Gante, 1. Teléfono 22 27 57

REGALOS

EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.

ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

EL PORTALITO. - Plata, 9.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.

ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.

R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedeña, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordenerías, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. - Colombia, 3. Teléfono 22 42 08.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.

BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.

GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.

POLIGONO. - Alberche, s/n. (Polígono Industrial).

SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 27 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

LA VOZ DE ORO. - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48.

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.

DISTRIBUIDORA MADRILEÑA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.

CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.

ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal. 3. Teléfono 22 22 24.

JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.

TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.

SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.

FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martín Gamero, 12. Teléfono 21 18 03.

FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.

MARTIN. - Foto cine-video. Valdema- rias, 120. Teléfono 23 02 89.

SE COMPRA, SE VENDE

CAMBALACHE EL ZOCO. - Pozo Amargo, 7. Teléfono 21 31 86.

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

MARAVILLAS. - Cuesta del Aguila, 13. Teléfono 22 11 89.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

CARMINA. - C/. Sillería, 8. Teléfono 21 07 09.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.

AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.

ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.

LOS NIÑOS. - Brive, 2.

GARCIPIEL. - Alta pelotería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

NAVARRO. - Comercio, 7. Teléfono 22 27 89.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.

BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

MERIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.

LUDENA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.

VISTA HERMOSA. - Valencia, 1. Teléfono 22 32 50.

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomás.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.






Restaurante
"Venta Cervantes"

Circo Romano, 15 - TOLEDO - Tel. 21 28 62

MAGNIFICO APARCAMIENTO



**TV. COLOR - VIDEO - EQUIPOS
MUSICALES - FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
Y ADEMAS UN SERVICIO
POST-VENTA, CON MAS DE
CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA**

C/. Quintana, 2 - TOLEDO - Teléfono 22 54 00



INTER MUEBLE

Olías T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia

GALERIA SELECCION

Pintura. Objetos de
Arte - Exposiciones
Puerta Llana, 4
Teléf. 22 29 83
Toledo



 **EDITORIAL ABR**
ediciones.

PREMIO CAFE GIJON 1984

EMILIO SOLA

Los Hijos del Agobio



DE VENTA EN LIBRERIAS

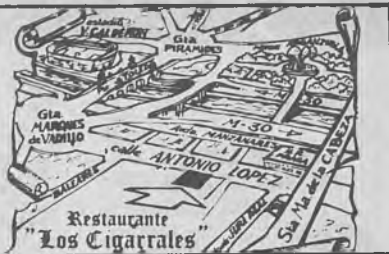
Restaurante "Los Cigarrales"

C/ ANTONIO LOPEZ, 52.
TEL.: 469 74 52, MADRID 19

Especialidades de la Casa

Besugo a la espalda
Cordero asado panadera
Chuleton Cigarral
Conejo campero

Perdiz toledana
Pescadilla a la sidra
Lubina a la sal
Besugo a la sal



Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.

TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorria, 4

Abierto de 7 a 3
Tels. 22 54 12-18

TOLEDO



**CAFETERIA
PUB**

Especialidad en Hamburguesas

Abierto hasta las 2 de la madrugada

Canarias.5 T.212145

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,22		7,50
6,50	(1)	8,20
7,35		9,05
9,00	(1)	10,35
10,23		11,50
11,52		13,20
13,23		14,50
14,08	(1)	15,35
14,22		15,50
16,22		17,50
17,37	(1)	19,05
18,16		19,45
20,40		22,05
21,30	(2)	22,55
22,04		23,33

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,08	(1)	8,36
8,20		9,48
8,55		10,22
10,00		11,26
10,25	(1)	11,46
11,45		13,12
14,05		15,31
15,20	(1)	16,48
16,30		18,02
17,35		19,04
18,23	(1)	19,42
19,10		20,39
20,00		21,27
20,40	(2)	21,59
21,00		22,28

(1) Con trasbordo a automotor en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.
 ESTACION. - Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.
 Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14,30, 15, 20, 15.
 Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14,30, 15, 17, 19,30, 20,15, 23.
 Continental (laborables). - 11, 11,30, 17,30, 18 y 19.
 Festivos. - 11,30, 17,30, 18, 19 y 19,30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18,30, 19,30, 20,50 y 22.
 Festivos. - 10,30, 12, 18,30, 19,30, 20,50, 22, 23 y 1.
 Continental (laborables). - 7, 9, 9,30, 13 y 15.
 Festivos. - 9, 9,30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).
 A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmoradas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).
 De los Navalmorales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalmorales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.
 A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autobuses. Teléfono 22 50 83. Líneas regulares.

Toledo Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h.
 Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.

Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45 h.

V. Alcardete. Corral de Almaguer. Toledo, 6,45 h.

Toledo Corral de Almaguer. V. Alcardete, 17,45 h. Sábados 14 h.

Toledo Mora de Toledo, 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.

Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14 h.

Servicio Discrecional de viajeros por España y el Extranjero. Información. Teléfono 22 50 83 y 19 10 15.

**PELUQUERIA
DE SEÑORAS
SALONES**



C/ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 20 02

C/ Barrio Rey, 1
Tel. 22 86 02 TOLEDO

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA. - C/. Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorria, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/. Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/. Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/. Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Silleria, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre Mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Silleria, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80. - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA. - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 175 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

CAFETERIA
RESTAURANT
PISCINA
"LAS NIEVES"

SALON PARA COMUNIONES
BAUTIZOS, CONVENCIONES, ETC.

Teléf 36 60 25

NAMBROCA (Toledo)

CERVEZAS SKOL

C/. Subida Hospital, 8 - Teléf. 22 52 34

CHARO'S

ESTETICIEN TITULADA

Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

NUEVA DIRECCION

Argentina, 1 - Tel. 210760
TOLEDO

TINTORERIA Y LAVANDERIA
LIMPIEZA EN SECO

JUAN PASCUAL

Casa fundada en 1860

Azacanes, 3 - Tel. 22 16 03 ● Bolivia, 2 - Tel. 22 16 03



MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.
HIDALGO. - Avenida Santa Villalba, 8. Teléfono 22 07 27.
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. - Claudio Avila. Poligono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio Garcia.
SEAT. - Poligono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATINO. - Talavera, 3. TOLEDO.
EL VELOZ. - General Villalba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO. - Linea regular de mercancias MADRID-TOLEDO. Mudanzas Poligono Industrial. Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (Torrijos) Teléfono 76 13 00.
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.
LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 35 28.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.
JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.
SANTA BARBARA. - Silleria, 10. Teléfono 22 17 19.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Vedic.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomanía
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los Jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonía
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-vendo)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

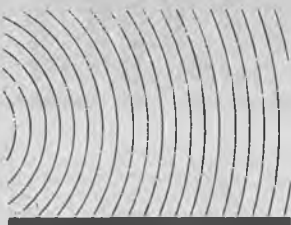
DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las horas en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miercoles Tontas y Listas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo



- 21,57 Informativo Cadena
- 22,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.
- 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 09,00 Videomanía
- 10,00 El Defensor del Gobierno
- 11,00 80 Tren Musical
- 12,00 Los jóvenes preguntan
- 13,00 Oxígeno
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Deporte Fin de Semana
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 A vista de Pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 Los Conciertos de Radio 80
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

- 09,00 El Séptimo día
- 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
- 09,30 Plaza Mayor
- 11,00 De viaje
- 14,00 Estéreo 80
- 14,40 Domingo Deportes
- 14,50 Boletín 80, Toledo
- 15,00 Grandes del Pop
- 16,00 Esto es Jauja
- 20,00 80 Deportes
- 22,00 Toledo Deportivo
- 23,00 New York, New York
- 01,00 La Hora de las Brujas
- 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

UNA TARTA DE 25 KILOS

En los últimos días de agosto, todos los clientes y amigos de la Cafetería Scorpions, fuimos invitados por su propietario Jesús, a la fiesta del primer aniversario de apertura.

En un ambiente festivo, ambientado por excelente música e imágenes de video, se repartió una buena tarta de 25 kilos. Sólo un año, pero con una tarta donde se pueden poner muchas velas. Deseamos desde estas páginas, que se sigan poniendo.

CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*

Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

*Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva*

C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO



DISTRIBUCION

TOLEDO

NUNCIO VIEJO 7

- Tel. 22 05 34

Gestetner

FOTOCOPIADORAS, MULTICOPISTAS,
OFFSET, CALCULADORAS,
REGISTRADORAS, MICROORDENADORES,
ENCUADERNADORAS,
GUILLOTINADORAS, ETC.

1 CADENA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Todo por amor
- 16,30 La tarde
- 17,25 Oficios para el recuerdo
- 17,50 ¡Hola chicos!
- 17,55 Barrio Sésamo

- 18,25 La cueva de los cerrojos
- 18,50 Informativo juvenil
- 19,05 Cremallera
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario
- 21,05 Ni en vivo, ni en directo
- 21,35 Shogun
- 22,35 Los marginados
- 23,40 Telediario 3
- 23,50 Teledeporte
- 24,00 Despedida y cierre

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Todo por amor
- 16,30 La tarde

- 17,25 Las Cortes de España
- 17,50 ¡Hola chicos!
- 17,55 Barrio Sésamo
- 18,25 El kiosco
- 18,50 Informativo juvenil
- 19,00 Tocata
- 20,00 Letra pequeña
- 20,30 Telediario
- 21,05 El hombre y la tierra
- 21,35 Cuentos imposibles
- 22,40 En portada
- 23,35 Telediario 3
- 23,45 Teledeporte
- 23,55 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Todo por amor

Casanova

CONFORT CASANOVA

BOMBAS DE CALOR

CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

DAIKIN

EL PRECIO DEL SILENCIO

AIRE FRIO Y CALIENTE LIMPIO Y SILENCIOSO

UN FRESCO Y CALIDO CONFORT DURANTE TODO EL AÑO

EXPOSICION Y VENTA:

C/. Gante, 1 - TOLEDO - Teléfono 22 27 57

- 16,30 La tarde
- 17,25 El país de sagitario
- 17,50 ¡Hola chicos!
- 17,55 Barrio Sésamo
- 18,25 El kiosco
- 18,50 Informativo juvenil
- 19,05 Objetivo-92
- 20,00 ¿Un mundo feliz?
- 20,30 Telediario
- 21,05 Dentro de un orden
- 21,35 Complemento a sesión de noche
- 22,05 Sesión de noche
- 23,35 Telediario 3
- 23,45 Teledporte
- 23,55 Testimonio
- 24,00 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Todo por amor
- 16,25 La tarde
- 17,25 De aquí para allá
- 17,50 ¡Hola chicos!
- 17,55 Barrio Sésamo
- 18,25 El kiosco
- 18,50 Informativo juvenil
- 19,05 Micky y Donald
- 19,30 Disco-visto
- 20,00 De película
- 20,30 Telediario
- 21,05 Caída y auge de Reginald Perrin
- 21,35 Ahí te quiero ver
- 22,35 Paisaje con figuras
- 23,30 Telediario 3
- 23,40 Teledporte
- 23,50 Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Todo por amor
- 16,30 La tarde
- 17,30 Al galope
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 El inspector arduilla
- 19,00 Informativo juvenil - nosotros
- 19,30 Lou Grant
- 20,30 Telediario
- 21,05 Especial informativo
- 21,35 Retorno a Brideshead
- 21,25 Telediario
- 23,35 El arte de vivir
- 00,30 Despedida y cierre

SABADO

- 10,45 Carta de ajuste
- 10,58 Apertura y presentación
- 11,00 La bola de cristal
- 12,25 Gente joven
- 13,55 Lotería nacional
- 14,00 Al mil por mil
- 14,30 Protagonista el vino
- 15,00 Telediario
- 15,35 La pequeña Lulú
- 16,00 Primera sesión
- 18,00 Los sabios
- 19,00 La isla de los fugitivos
- 19,30 Usted, por ejemplo
- 20,30 Telediario
- 21,05 M. A. S. H.
- 21,30 Informa semanal
- 22,30 Sábado cine
- 00,50 Despedida y cierre

DOMINGO

- 9,45 Carta de ajuste
- 9,58 Apertura y presentación
- 10,00 Concierto
- 10,30 El Día del Señor - Santa Misa
- 11,30 Pueblo de Dios
- 12,00 Tiempo y marca
- 15,00 Telediario
- 15,35 El inspector Gadget
- 16,05 Traedlos vivos
- 17,00 Y sin embargo, te quiero
- 18,00 El planeta viviente
- 19,00 Información deportiva
- 19,10 La zarzuela
- 20,00 Más vale prevenir
- 20,30 Telediario
- 21,05 El amo del juego
- 22,00 Estudio estadio
- 23,00 Autorretrato
- 24,00 Despedida y cierre

EL RAPIDO

MUDANZAS
TRANSPORTES
SERVICIO
PUERTA-PUERTA

TOLEDO - Tel. 23 02 66
MADRID - Tel. 469 00 71

MUSICA PARA NO DORMIR



Desde la 1 de la madrugada, música de ensueño. Para escuchar a plena suelta, toda la noche. Sin extraños. Y así hasta las 6,00 h. "Al ritmo de la madrugada": Si eres despierto, ya sabes. En RADIO 80, música para no dormir.



La radio

Se Alquila CHALET

A 5 KM. DE TOLEDO - AMUEBLADO - CON JARDIN

Llamar TELEFONO 22 21 26

2 CADENA

LUNES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,30 Arco iris
- 19,45 Arte y tradiciones populares
- 20,05 Estadio 2
- 20,35 Silencio, se juega
- 23,30 Últimas preguntas
- 24,00 A media noche
- 00,30 Despedida y cierre

MARTES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,30 Arco iris
- 19,45 Arte y tradiciones populares
- 20,05 Tablón de anuncios
- 20,30 Con las manos en la masa
- 21,00 Ciclo Shakespeare
- 22,30 La edad de oro
- 24,00 A media noche
- 00,30 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación

- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,30 Arco iris
- 19,45 Arte y tradiciones populares
- 20,05 La puerta del misterio
- 21,00 Estudio abierto
- 23,00 Jazz entre amigos
- 24,00 A media noche
- 00,30 Despedida y cierre

JUEVES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda
- 19,10 Puesta a punto
- 19,30 Arco iris
- 19,45 Arte y tradiciones populares
- 20,05 Leo contra todos
- 21,00 Fila 7
- 22,05 Cine club
- 24,00 A media noche
- 00,30 Despedida y cierre

VIERNES

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación
- 15,30 Una década de destrucción
- 16,30 Tiempo de paz
- 17,30 Imágenes del cine mudo
- 18,00 En paralelo, los jóvenes
- 19,00 Formatos
- 19,30 La clave
- 24,00 A media noche
- 00,30 Despedida y cierre

SABADO

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,29 Apertura y presentación

- 15,30 La víspera de nuestro tiempo
- 17,00 Retransmisión deportiva
- 19,30 La buena música
- 20,30 A ciencia cierta
- 21,30 La ventana electrónica
- 23,00 Teatro real
- 00,30 Despedida y cierre

DOMINGO

- 14,45 Carta de ajuste
- 14,59 Apertura y presentación
- 15,00 Deja paso al amor
- 15,30 Al aire libre
- 16,00 Cosmos
- 17,00 Estrenos TV
- 18,40 El zorro

REGALOS EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO

RESTAURANT EL MIRADOR

C/. Núñez de Arce, 11 - TOLEDO

22 07 00 (junto aparcamiento Miradero)

BAR CASA LORENZO

**Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.**

**LAS MEJORES
PERDICES
DEL PAIS**

Reserva de puestos para
zorzales y perdices.

Tel. 37 00 51
Polan, Km. 17

19,05 Dos en raya
20,00 ... Y la vida continúa
21,00 El dominical
22,00 Largometraje
01,00 Despedida y cierre

via un adolescente cuando se incruste como pieza clave en la cadena de delincuencia organizada; el ascenso le llega con la prohibición del alcohol en la cabecera de los años veinte, que harán de él un millonario y un asesino. Como todos los desarraigados de su clase, siempre conservará un profundo sentido de la amistad y de la familia. Sin embargo, repartirá la muerte sin piedad, gobernará el imperio del crimen y, cuando le llegue su hora, sabrá hacer de su propia muerte lo único verdaderamente digno de su azarosa vida.

SABADO 16,00 (Primera Cadena). Homenaje a Johnny Weissmuller. «**Tarzán de los monos**». El profesor Parker, que lleva años explorando Africa, va a emprender la más

ambiciosa, pero también la más arriesgada de sus expediciones: alcanzar el monte Mutla, el cementerio de los elefants, que atesora una fortuna en marfil. Pero ese lugar es casi inaccesible, no sólo por lo escarpado del terreno, sino por ser también territorio sagrado para los nativos. Sin embargo, Parker, con su socio Harry Holt, inicia la aventura, de la que esta vez participará Jane, hija del profesor, que ha llegado de Londres para reunirse con él tras una larga separación. Cuando la expedición, después de varias jornadas agotadoras de viaje, pasa por un momento crítico, en el que sus vidas corren grave peligro, un inesperado, estentóreo, sobrecogedor alarido salva la situación, dejándoles asombrados y confusos.

MIERCOLES 22,05 (Primera Cadena). Ciclo William A. Wellman. «**El enemigo público**». Cuando todavía no levantaba un palmo del suelo, Tom Powers era un raterillo que afanaba todo lo que se le ponía delante, explotado por los peristas del barrio más negro de Chicago. Será toda-

PONGA SU SALUD EN BUENAS MANOS, ASEGURESE EN:

asisa

**ASISTENCIA SANITARIA
INTERPROVINCIAL**

asisa

20.000 MEDICOS A SU SERVICIO EN TODA ESPAÑA

DELEGACION DE TOLEDO: C/. COLOMBIA, 3-2.º A

TELS. 22 42 08 - 22 71 23

ASISTENCIA SANITARIA COMPLETA

Sólo por 1.522 ptas. persona/mes con las siguientes prestaciones:

- MEDICOS Y ATS. DE URGENCIAS DOMICILIARIAS DURANTE LAS 24 HORAS.
- MEDICINA GENERAL Y ESPECIALIDADES.
- TRANSFUSIONES DE SANGRE Y/O PLASMA, TANTO EN CLINICA, FUERA DE QUIROFANO O EN EL DOMICILIO DEL ASEGURADO (INCLUSO SU COSTE).
- MEDICACION EN CLINICA CASOS QUIRURGICOS Y TOCOLOGICOS.
- OXIGENOTERAPIA A DOMICILIO.
- ACOMPAÑANTE EN CLINICA PARA INGRESOS QUIRURGICOS Y TOCOLOGICOS.
- RADIUMTERAPIA.
- RAYOS X A DOMICILIO.
- AMBULANCIA DENTRO Y FUERA DEL TERMINO MUNICIPAL.

- BOMBA DE COBALTO. INCLUYENDO LA HOSPITALIZACION PRECISA.
- VENTILOTERAPIA Y AEROSOLAS.
- RIÑON ARTIFICIAL.
- ISOTOPOS RADIATIVOS.
- PODOLOGO, EXCLUSIVAMENTE EN CONSULTORIO.
- PARTO NORMAL EN CLINICA, ASISTIDO POR TOCOLOGO.
- HOSPITALIZACION MEDICA Y PSIQUIATRICA CON MEDICACION.
- FISIOTERAPIA Y REEDUCACION FUNCIONAL.
- ATENDEMOS ACCIDENTES LABORALES, PROFESIONALES Y LOS AMPARADOS POR EL SEGURO OBLIGATORIO DEL AUTOMOVIL.

asisa

MEDICINA PRIVADA AL SERVICIO PUBLICO

SABADO 22,30 (Primera Cadena). «**El submarino**». Otoño de 1941. La llamada «Batalla del Atlántico» se encuentra en su apogeo, y los mercantes aliados, cada vez mejor protegidos por los destructores, hacen frente al acoso incesante de los submarinos alemanes. En el puerto francés de La Rochelle, convertido en importante base naval germana, uno de estos submarinos, el U-96, está a punto de zarpar una vez más. En esta ocasión, sin embargo, llevará con él un pasajero especial: el Teniente Werner, corresponsal de la Armada, encargado de hacer un reportaje sobre la vida y las experiencias a bordo de un sumergible. Y el U-96, en misión de «caza libre», a las frías aguas del Atlántico Norte.

JUEVES 22,05 (Segunda Cadena). Ciclo Jean Renoir. «**El crimen del señor Lange**». A un pequeño hotel de la frontera franco-belga llega una pareja: Valentine y Amédée Lange. Los clientes del hotel reconocen en este hombre al de la fotografía que los periódicos de París han publicado: es un asesino buscado por la policía. Valentine comprende la situación y explica los motivos del crimen. En un mismo inmueble de París trabajaban los dos: ella como planchadora y él como tipógrafo en la imprenta de un tal Bata, in-

dustrial sin escrúpulos, cinico y conquistador. Sin darse cuenta de que Valentine estaba enamorada de él, Lange cortejaba a Estelle, su compañera de imprenta, a su vez amada por Charles, el hijo de los porteros. Lange dedicaba sus noches a escribir una novela de aventuras. «Arizona Jim», con la que esperaba ganar mucho dinero. Pero Bata la se apoderó del original, falsificó la firma del autor y publicó la novela con una poderosa ayuda publicitaria.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Mesas separadas**». Bournemouth, 1945: En un tranquilo hotel residencial, los huéspedes sienten despertar su curiosidad ante la llegada de un nuevo viajero: la famosa modelo Anne Shank-

land, cuya belleza y popularidad han comenzado a declinar ante el ocaso de la edad madura. Su presencia en el hotel obedece a una reunión cuidadosamente convenida con su ex-marido, John Malcolm, un periodista cuya —en tiempos— prometedor carrera política se vio arruinada cuando la violencia hizo presa en su matrimonio con Anne... Pero también hay otros huéspedes con problemas: la tímida y apocada Sibyl y su despótica madre, el correcto mayor Pollock e incluso la propietaria del hotel, la Srta. Cooper...

DOMINGO 22,00 (Segunda Cadena). «**Doctor Zhivago**». Moscú, a comienzos de siglo: El pequeño Yuri Zhivago, huérfano, es recogido por los


Teléfonos 23 78 29
35 81 49.

RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 61
nacional 401
teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

SUS MOBILIARIOS DE COCINA A MEDIDA. PRESUPUESTO CON MEDIDAS Y PLANOS SIN COMPROMISO. HAGA LA VISITA A LA EXPOSICION O LLAMENOS POR TELEFONO AL 21 38 28.
GALERIA COMERCIAL EL MIRADERO.

MOBILIARIO DE COCINA «DELGADO»

PUERTAS

DELEGACION
EN TOLEDO:

JOAQUIN DIAZ

Paseo de la Rosa, 142 -



MAVISA

Tel. 22 80 11 - TOLEDO

Gromelo, un matrimonio amigo de su familia, que le reciben y aceptan como un hijo más... Han pasado los años y el joven Yuri es un estudiante de medicina con una apasionada afición: la poesía. Los Gromeko desean casar a Yuri con Tonia, su propia hija, pues ambos jóvenes han crecido juntos y parecen sentir un fuerte cariño mutuo. Sin embargo, un día de forma accidental, Yuri conoce a Lara, una hermosa muchacha de 17 años, amante de Komarovski, —un abogado ya maduro, hombre oportunista y bien relacionado— y el joven queda fascinado por ella. Y, justamente el día en que se anuncia oficialmente su compromiso con Tonia, los destinos de Yuri y Lara se unirán por vez primera: Komarovski, aburrido de ella, se la «cede» al joven doctor: Es el año 1914 y Rusia entra en la I Guerra Mundial.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES 22,35 LOS MARGINADOS. «Morir en Benares». Más de tres mil cuerpos son incinerados diariamente en Benares, ciudad santa de la India, donde coexisten los grandes palacios con los patéticos leprosos. El documental analiza el profundo sentimiento religioso de las miles de personas que bajan por las escalinatas que conducen a las aguas del Ganges donde unos gimen, otros rezan y otros murmuran a la espera de la liberación final, mientras los cuerpos son incinerados a orillas del río más santo de la India. Cuatro millones de personas viven, nacen y mueren en las calles de Calcuta, ciudad negra de la India, donde los coolis, o conductores de bicicletas, con el cuerpo hecho un charco de sudor, arrastran a golpe de pedal a los impasivos usuarios de este primitivo medio de transporte.

MARTES 21,05 EL HOMBRE Y LA TIERRA. «El águila real». Las íntimas peculiaridades del águila real española, desde la parada nupcial hasta que los aguiluchos abandonan el nido.

MIÉRCOLES 21,05 DENTRO DE UN ORDEN. Esta semana en el programa se trata la problemática de «LA DELINCUENCIA JUVENIL» desde el punto de vista jurídico.

2.ª CADENA

MARTES 20,05 TABLON DE ANUNCIOS. Monográfico sobre droga. Incluye los reportajes: Caballo hacia la muerte, Vallecas, la droga la ponen otros: Orientaciones sobre Centros de Rehabilitación: Torre del Vinagre, El Patriarca y Centro Solar, Museo de la droga.

MIÉRCOLES 23,00 JAZZ ENTRE AMIGOS. Exposición de ideas y filosofía general de la serie. La historia del nacimiento del jazz. Sus ingredientes y las características musicales de este tipo de música. Entrevistas y actuaciones.

VIERNES 19,30 LA CLAVE. Programa que busca, por medio del coloquio en el que participan diversas personalidades invitadas, la clave del tema planteado, y que es ilustrado por un largometraje relacionado con el asunto a tratar. En esta ocasión se debatirá la Revolución de Asturias.

SABADO 17,00 RETRANSMISION DEPORTIVA. Tenis, Trofeo Conde de Godo. (Desde Barcelona).

DOMINGO 15,30 AL AIRE LIBRE. «Doñana: Los habitantes de la playa». Se inicia la visita al Parque Nacional de Doñana recorriendo la playa más larga de España



**CAMBALACHE
EL
ZOCO**

VENDE LO QUE QUIERAS
COMPRA LO QUE TE GUSTA

Pozo Amargo, 7
Tel. 21 31 66
TOLEDO

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

SE VENDE una parcela en Burguillos.
SE VENDE una parcela en Casasbue-
nas.

SE VENDE parcela de 25.000 m², to-
talmente vallada con casa de 150 m²,
pozo, piscina y alberca para riego,
2.000 cepas de viñas, y nave de 200
m². (Ocasión baratísima), junto al Gua-
jaraz.

SE ALQUILA O SE VENDE local co-
mercial de 400 m², en el centro de To-
ledo.

SE VENDE O TRASPASA tienda de
confección. Sta. Bárbara. Teléfono
22 97 06.

SE VENDE parcela de 553 m², agua,
luz y alcantarillado «Urbanización Ce-
dena». 100.000 ptas. (Ocasión).

CHALET en Urbanización «San Fran-
cisco» de 1212 m², en parcela. Con
201 m², útiles en planta baja, garaje de
32 m² y 75 de terraza. Consta de 3
dormitorios, salón-comedor, cocina,
dos cuartos de baño y un servicio, es-
tudio, bodega, oficce, tendadero, con
calefacción central. Precio: 4.000.000
ptas.

SE VENDE un órgano de luces psico-
déllicas y tres canales, y un variador de
luz a sensor con memoria. Teléfono
22 76 43.

SE VENDE piso en Talavera, muy cén-
trico, o se cambia por piso en Toledo o
Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios,
en Buenavista I (Toledo). Llamar tar-
des. Teléfono (925) 22 83 33.

SE VENDE parcela en Burguillos, 1.100
m², con alcantarillado, agua y luz. Té-
léfono 21 31 07.

VENDO fotocopiadora marca Canon.
Teléfonos 21 27 15 y 21 27 05. José.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono
22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono
22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Té-
lefono 22 02 93.

SE BUSCA vivienda en alquiler, sin
muebles, exterior, pequeña, con agua
caliente y preferible en el «casco anti-
guo». Teléfono 22 42 53. (De 3 en ade-
lante, razón Sta. Lola).

SE VENDE en Nambroca «Céntrico».
Cf. Real, n.º 6, 4 viviendas de 115 m²
útiles, 2 locales comerciales 110 m², 1
planta sótano de 320 m². Entrada con
vestíbulo y dos salidas de emergencia.
Facilidades, descuento a las cantida-
des anticipadas. Teléfono 80 88 37.

COMPRO ciclomotor barato, máximo
10.000 ptas. Pablo. Teléfono 22 09 24.

SE VENDE CASA en Cuesta de San
Justo. Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDE CASA en la calle de la Mer-
ced, con 168 m², de solar, con patio y
tres plantas. Calle de la Plata, 10. Té-
lefono 22 25 42.

SE VENDE CASA en Virgen de Gracia.
Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDE CASA en la Calle del Pozo
Amargo, con cuatro viviendas, patio, y
Local Comercial. Calle de la Plata, 10.
Teléfono 22 25 42.

SE VENDE CASA en el centro de To-
ledo, con jardín y garaje. Calle de la Pla-
ta, 10. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE PISO en Vega Baja. Calle
de la Plata, 10. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE PISO en la zona de la Plaza
de Toros. Calle de la Plata, 10. Télefo-
no 22 25 42.

VENDO parcela de 1.000 m² urbaniza-
da, incluido teléfono. A 47 Km. de Ma-
drid y 23 de Toledo. A unos metros de
la parcela hay un gran pinar. Teléfono
22 26 51.

TRASPASO local en la Cf. Alfonso XII.
Toledo. Teléfono 22 26 51.

SE TRASPASA O ALQUILA local de
300 m² en el Polígono Industrial. Téle-
fono 23 06 53.

SE VENDE CASA en ORGAZ, para re-
construir o tirar de 1.500 m², aprxte.
Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDE PISO en el polígono Indus-
trial, tres dormitorios, salón-comedor,
cocina, tendadero, baño y aseo. Cale-
facción central. Calle de la Plata, 10.
Teléfono 22 25 42.

SE VENDEN PISOS en la Urbanización
del Cerro de las Perdices. Calle de la
Plata, 10. Teléfono 22 25 42.

SE VENDEN PISOS en Argés. (Oca-
sión). Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDE PISO en Illescas, (Ocasión
con facilidades de pago). Calle de la
Plata, 10. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE PISO en Santa Bárbara.
Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDEN CHALETS (Distintas Zo-
nas). Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDEN CHALETS adosados en la
Urbanización del Cerro de las Perdices.
Calle de la Plata, 10. Teléfono
22 25 42.

SE VENDE PISO en Calle General
Martí, 6. Teléfono 21 36 51.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

Duplicque sus ingresos



domiciliando
su sueldo o pensión en la



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

